

Universität Leipzig  
Philologische Fakultät

# **Prüfungsordnung für den Lehramtsstudiengang mit dem Abschluss Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Mittelschulen**

## **Dritter Teil: Fächer Kapitel XVIII: Spanisch**

Vom 17. März 2014

### **Inhaltsverzeichnis:**

- § 1 Geltungsbereich
- § 2 Prüfungsleistungen
- § 3 Prüfungsgegenstände
- § 4 Bildung der Fachnote
- § 5 Erweiterungsprüfung
- § 6 Inkrafttreten und Veröffentlichung

Anlage  
Prüfungstabelle

### **§ 1 Geltungsbereich**

- (1) Diese Prüfungsordnung (Dritter Teil) regelt auf der Grundlage des Sächsischen Hochschulfreiheitsgesetzes (SächsHSFG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Januar 2013 (SächsGVBl. S. 3) und der Sächsischen Verordnung über die Erste Staatsprüfung für Lehrämter an Schulen im Freistaat Sachsen (LAPO I) vom 29. August 2012 (SächsGVBl. S. 467) die Prüfungen im Fach Spanisch im Studiengang für das Lehramt an Mittelschulen.

- (2) Sie gilt nur in Verbindung mit der Prüfungsordnung für den Studiengang für das Lehramt an Mittelschulen, Erster Teil: Allgemeine Vorschriften, Zweiter Teil: Bildungswissenschaften und Vierter Teil: Ergänzungsstudien.

## **§ 2 Prüfungsleistungen**

- (1) Prüfungsleistungen dieser Ordnung sind insbesondere Projektarbeiten. Die Dauer der mündlichen Präsentation beträgt in den Modulen 04-007-1203, -1204 und 04-028-1205 20 Minuten und die Bearbeitungszeit für die schriftliche Ausarbeitung 3 Wochen. Die Dauer der mündlichen Präsentation beträgt in den Wahlpflichtmodulen 04-SPA-2201 bis -2203 und -2205 bis -2209 30 Minuten und die Bearbeitungszeit für die schriftliche Ausarbeitung 4 Wochen. Im Modul 04-028-1005 beinhaltet die Projektarbeit eine intensiv vorbereitete SeminarModeration und eine praxisorientierte schriftliche Ausarbeitung der Planung, Durchführung und Reflexion mit einer Bearbeitungszeit von 3 Wochen.
- (2) (Weitere) Prüfungsleistungen sind Portfolios mit einer Bearbeitungsdauer von 10 Wochen semesterbegleitend und 1 Woche nach Vorlesungsende, mündliche Präsentationen (20 Minuten) sowie unbenotete schulpraktische Leistungen.
- (3) Portfolios gruppieren Leistungen verschiedener Textsorten, z. B. Analysen fachwissenschaftlicher Texte und Konzepte, Reflexionen zur (eigenen) Lehrerrolle, Lerntagebücher, Unterrichtsplanungen u.a.
- (4) Die unbenotete Prüfungsform schulpraktische Leistung im Modul 04-028-1004 (Didaktik der romanischen Sprachen II) beinhaltet die regelmäßige Teilnahme an den Schulpraktischen Studien II/III, die intensive Unterrichtsplanung, die erfolgreiche Durchführung und Reflexion von bis zu 3 Unterrichtsstunden, die vollständigen Hospitationen und deren Reflexionen. Im Modul 04-028-1006 (Didaktik der romanischen Sprachen IV) beinhaltet die Prüfungsleistung Schulpraktische Leistung die erfolgreiche Durchführung der Schulpraktischen Studien IV/V, die eigenständige Planung, Durchführung und Reflexion von Unterricht, die Umsetzung fremdsprachendidaktischer Prinzipien und Ansätze.
- (5) Eine mündliche Präsentation ist ein Vortrag von 20 Minuten, der ein vorgegebenes Thema nach inhaltlichen sowie sprachpraktischen Kriterien adäquat behandelt. Die mündliche Präsentation (20 Minuten) in dem Modul 04-028-1205 ist in spanischer Sprache zu halten.

**§ 3**

**Prüfungsgegenstände**

- (1) Die Prüfungen im Fach Spanisch des Studiengangs für das Lehramt an Mittelschulen bestehen aus Prüfungen zu den in der Anlage aufgezählten Modulen.
- (2) Bis zur Anmeldung zur Ersten Staatsprüfung muss ein Auslandsaufenthalt im spanischsprachigen Raum im Gesamtumfang von drei Monaten nachgewiesen werden.

**§ 4**

**Bildung der Fachnote**

- (1) Die Fachnote für das Fach errechnet sich aus dem nach Leistungspunkten gewichteten arithmetischen Mittel der Noten der einzelnen Modulprüfungen
- (2) Die Fachnote für die Fachdidaktik errechnet sich aus dem nach Leistungspunkten gewichteten arithmetischen Mittel der Noten der einzelnen Modulprüfungen. Im Modul „Didaktik der romanischen Sprachen IV“ (04-028-1006) wird die Prüfungsleistung nicht benotet, sondern mit „bestanden“ und „nicht bestanden“ bewertet. Module, die nicht benotet werden, fließen nicht in die Fachnote ein.

**§ 5**

**Erweiterungsprüfung**

Auf der Grundlage von § 22 LAPO I kann eine Erweiterungsprüfung abgelegt werden. Dazu kann das Fach Spanisch auch im Erweiterungsstudium studiert werden. Grundlage des Erweiterungsstudiums ist diese Studienordnung. Es ist jedoch ein modifizierter Studienablaufplan möglich.

**§ 6**

**Inkrafttreten und Veröffentlichung**

- (1) Diese Prüfungsordnung (Dritter Teil) tritt am 1. Oktober 2012 in Kraft. Sie wird in den Amtlichen Bekanntmachungen der Universität Leipzig veröffentlicht.

- (2) Sie wurde vom Fakultätsrat der Philologischen Fakultät am 3. Juni 2013 beschlossen. Diese Prüfungsordnung wurde am 27. Juni 2013 durch das Rektorat genehmigt.

Die Ordnung wurde dem Sächsischen Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst mit Schreiben vom 17. Juli 2013 angezeigt. Das Sächsische Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst hat das Einvernehmen mit dem Sächsischen Staatsministerium für Kultus hergestellt. Es hat die Ordnung mit Schreiben vom 20. Januar 2014 (Az.: 3-781.40/6/1-2013) bestätigt.

Leipzig, den 17. März 2014

Professor Dr. med. Beate A. Schücking  
Rektorin

Erläuterungen zu Platzhaltern:

**Integrative Erläuterung**

Platzhalter:

Diese stehen in der Übersicht für Auswahloptionen der Studierenden. Dabei ist jeweils der Umfang der zu wählenden Module (Leistungspunkte) angegeben.

**Einzel Erläuterung**

Platzhalter Ergänzungsstudium:

Diese Platzhalter stehen für die Module des Studienganges, die nach Maßgabe der Studien- und der Prüfungsordnung im Rahmen des Ergänzungsstudiums im dort angegebenen Umfang studiert werden sollen.

Platzhalter Bildungswissenschaften:

Diese Platzhalter stehen für die Module im Fach Bildungswissenschaften des Studienganges, die nach Maßgabe des Zweiten Teils der Studien- und der Prüfungsordnung im dort angegebenen Umfang studiert werden sollen.

Platzhalter Fach 2:

Diese Platzhalter stehen für die Module im jeweiligen Fach 2 des Studienganges, die nach Maßgabe des jeweiligen Kapitels im Dritten Teil der Studien- und der Prüfungsordnung im dort angegebenen Umfang studiert werden sollen.

Wahlpflichtplatzhalter:

Diese Platzhalter stehen für die Wahlpflichtmodule im jeweiligen Fach des Studienganges, die im dort angegebenen Umfang studiert werden können. Welche Wahlpflichtmodule auszuwählen sind, ist in der Studien- und in der Prüfungsordnung geregelt.

**Anlage zur Prüfungsordnung des Studienganges  
Staatsexamen Lehramt an Mittelschulen - Fach Spanisch**

<b>Modul/zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)</b>	<b>empfohlenes Semester</b>	<b>Pflicht/Wahl/Wahlpflicht</b>	<b>Moduldauer in Semestern</b>	<b>Prüfungsvorleistungen</b>	<b>Prüfungsleistung Art/Dauer</b>	<b>Wichtung</b>	<b>Leistungspunkte (LP)</b>
<b>Bildungswissenschaften 1-7</b>	1./2./ 3./4./ 5.	P	1				40
<b>Ergänzungsstudium 1</b>	1.	P	1				10
<b>Platzhalter Fach 2</b>	1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9.	P	1				90
<b>04-007-1201 Romanistische Sprachwissenschaft I Einführung und sprachspezifische Grundlagen der hispanistischen Sprachwissenschaft</b>	1.	P	1		Klausur 120 Min.	1	10
Vorlesung "Einführung romanistische Sprachwissenschaft" (2SWS)							
Seminar "Grundlagen spanische Sprachwissenschaft" (2SWS)							
Übung "Sprachpraxis Spanisch 1" (2SWS)							
<b>Ergänzungsstudium 2</b>	2.	P	1				5
<b>04-007-1202 Romania I Einführung und Grundlagen der hispanistischen Literatur- und Kulturwissenschaft</b>	2.	P	1		Klausur 120 Min.	1	10
Vorlesung "Einführung in die romanistische Kulturwissenschaft" (2SWS)							
Seminar "Einführung spanische Literaturwissenschaft" (2SWS)							
Übung "Sprachpraxis Spanisch 2" (2SWS)							
<b>Körper - Stimme - Kommunikation</b>	3.	P	2				5

04-007-1203 <b>Romania II Literatur, Kultur und Geschichte des hispanophonen Raumes nach Schwerpunkten</b>	3.	P	1				10
Vorlesung "Romania: Literatur, Kultur, Geschichte" (2SWS)							
Seminar "Ausgewählte Akteure, Texte, Zeiträume des frankophonen Raumes" (2SWS)					Projektarbeit (Bearbeitungszeit 3 Wo., Präsentation 20 Min.)*	3	
Übung "Sprachpraxis Spanisch 3" (2SWS)					Klausur* 90 Min.	1	
04-007-1204 <b>Romanistische Sprachwissenschaft II Systemlinguistik des Spanischen</b>	4.	P	1				10
Vorlesung "Systemlinguistik der romanischen Sprachen" (2SWS)							
Seminar "Ausgewählte Aspekte Systemlinguistik Spanisch" (2SWS)					Projektarbeit (Bearbeitungszeit 3 Wo., Präsentation 20 Min.)*	2	
Übung "Sprachpraxis Spanisch 4" (2SWS)					Klausur* 90 Min.	1	
04-028-1003 <b>Didaktik der romanischen Sprachen I</b>	5.	P	1		Portfolio (11 Wochen)	1	10
Vorlesung "Einführung in die Didaktik der romanischen Sprachen" (2SWS)							
Seminar "Einführung in die Unterrichtsplanung/Spanisch 1" (2SWS)							
04-028-1205 <b>Linguistik und Literatur/Kultur Spanisch</b>	5.-6.	P	2				10
Seminar "Varietätenlinguistik Spanisch" (2SWS)					Projektarbeit (Bearbeitungszeit 3 Wo., Präsentation 20 Min.)*	2	
Seminar "Ausgewählte Akteure, Texte, Zeiträume des hispanophonen Raumes" (2SWS)					Mündliche Präsentation* 20 Min.	1	
Übung "Sprachpraxis Spanisch 6" (2SWS)							
04-028-1004 <b>Didaktik der romanischen Sprachen II</b>	6.	P	1				5
Schulpraktische Studien "Schulpraktische Studien II/III: semesterbegleitendes Praktikum" (2SWS)					Schulpraktische Leistung	0	
Seminar "Einführung in die Unterrichtsplanung/Spanisch 2" (2SWS)					Mündliche Präsentation 20 Min.	1	
<b>Wahlpflichtplatzhalter 1 (1 aus 04- SPA-2201, -2202 oder -2206)</b>	7.	P	1				10
04-028-1005 <b>Didaktik der romanischen Sprachen III</b>	7.	P	1		Projektarbeit (Bearbeitungszeit 3 Wo., Präsentation 45 Min.)	1	5
Seminar "Vertiefung fremdsprachendidaktischer Kernthemen" (2SWS)							
<b>Wahlpflichtplatzhalter 2 (1 aus 04- SPA-2210 bis -2212)</b>	8.	P	1				5

# 6/311

04-028-1006 <b>Didaktik der romanischen Sprachen IV</b>	8.	P	1		Schulpraktische Leistung	1	5
Schulpraktische Studien "Schulpraktische Studien IV/V: Blockpraktikum" (2SWS)							
<b>Staatsprüfung</b>							30
Summe:							270

\* Diese Prüfungsleistungen müssen bestanden sein.

## Wahlpflichtmodule Staatsexamen Lehramt an Mittelschulen Spanisch

Modul/zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)	empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Prüfungsvorleistungen	Prüfungsleistung Art/Dauer	Wichtung	Leistungspunkte (LP)
<b>04-SPA-2201</b> <b>Literatur, Kultur, Geschichte:</b> <b>Lateinamerika I</b>	7.	WP	1		Projektarbeit (Bearbeitungszeit 4 Wo., Präsentation 30 Min.)	1	10
Seminar "Lateinamerika: Literatur, Kultur, Geschichte nach Schwerpunkten" (2SWS)							
Seminar "Literarische und kulturwissenschaftliche Analyse lateinamerikanischer literarischer und medialer Texte" (2SWS)							
Übung "Analyse spanischsprachiger literarischer und medialer Texte (Schreiben/ Übersetzen Deutsch-Spanisch)" (2SWS)							
<b>04-SPA-2202</b> <b>Sprache und Linguistik: Der</b> <b>hispanophone Raum/ Spanien und</b> <b>Lateinamerika</b>	7.	WP	1		Projektarbeit (Bearbeitungszeit 4 Wo., Präsentation 30 Min.)	1	10
Seminar "Variation des Kastilisch-Spanischen" (2SWS)							
Seminar "Variation des Lateinamerikanischen Spanisch" (2SWS)							
Übung "Lexik/ Wortbildung/ Phraseologie" (2SWS)							
<b>04-SPA-2206</b> <b>Literatur, Kultur, Geschichte:</b> <b>Positionen der Intermedialität in der</b> <b>spanischen (und</b> <b>lateinamerikanischen) Literatur- und</b> <b>Mediengeschichte</b>	7.	WP	1		Projektarbeit (Bearbeitungszeit 4 Wo., Präsentation 30 Min.)	1	10
Seminar "Lateinamerika. Literatur, Kultur, Geschichte nach Schwerpunkten" (2SWS)							
Seminar "Literarische und kulturwissenschaftliche Analyse spanischsprachiger literarischer und medialer Texte" (2SWS)							
Übung "Analyse spanischsprachiger literarischer und medialer Texte" (2SWS)							
<b>04-SPA-2210</b> <b>Literatur, Kultur, Geschichte:</b> <b>Lateinamerika II</b>	8.	WP	1		Projektarbeit (Bearbeitungszeit 4 Wo., Präsentation 30 Min.)	1	5
Von den beiden Seminaren ist eines zu wählen.							
Seminar "Hybridität: Diskursstrategien von der Eroberung bis zum Zeitalter der Globalisierung" (2SWS)							
Seminar "Kulturwissenschaftliche und literarische Analyse lateinamerikanischer literarischer und medialer Texte" (2SWS)							
Übung "Analyse spanischsprachiger literarischer und medialer Texte / Schreiben in der Fremdsprache / Übersetzen Deutsch-Spanisch" (2SWS)							

<b>04-SPA-2211</b> <b>Sprache und Linguistik:</b> <b>Spanisches Sprachsystem</b> Von den beiden Seminaren ist eines zu wählen. Von den beiden Übungen ist eine zu wählen.	8.	WP	1		Projektarbeit (Bearbeitungszeit 4 Wo., Präsentation 30 Min.)	1	5
Seminar "Spanische Syntax und Morphosyntax" (2SWS)							
Seminar "Spanische Semantik und Lexikologie" (2SWS)							
Übung "Grammatik und Sprachvermittlung" (2SWS)							
Übung "Textanalyse und Übersetzen von Fachtexten" (2SWS)							
<b>04-SPA-2212</b> <b>Sprache und Linguistik:</b> <b>Hispanophoner Raum</b> <b>Sprache und soziale Räume</b>	8.	WP	1		Projektarbeit (Bearbeitungszeit 4 Wo., Präsentation 30 Min.)	1	5
Seminar "Soziolinguistik, Ethnolinguistik, Öklinguistik, Mehrsprachigkeitsforschung etc." (2SWS)							
Übung "Sprachvarietäten: Verwendung, Beschreibung, Analyse" (2SWS)							